

Waarschuwing: Installeer eerst een 9V batterij voordat u het slot sluit!

Om te openen:

Code invoeren, 1-2-3-4-5-6 (code fabriek)
Kluisdeur (binnen 3 seconden) ontgrendelen en openen.

Sluiten:

Deur sluiten en handgreep volledig in dichtpositie draaien. Het slot is gesloten. Ter controle blokkering testen.

Manipulatieblokkering:

Na viermaal een foute code, is het toetsenbord 5 minuten geblokkeerd. Gedurende deze periode wordt iedere tien seconden een signaal gegeven. Wordt na afloop van de blokkeerperiode weer tweemaal een foute code ingegeven, dan begint de wachttijd opnieuw.

Code wijzigen: bij geopende deur!

"0" Ingedrukt houden, tot herhaald dubbelsignaal volgt, LED blijft gedurende wijziging aan:

- oude code invoeren
- nieuwe code invoeren (dubbeltoon) en nogmaals invoeren. (dubbeltoon)

Bij een invoerfout (lange toon) blijft de oude code actief.

Tweede openingscode activeren:

"1" ingedrukt houden, tot herhaald dubbelsignaal volgt, LED blijft gedurende procedure aan;

- managercode invoeren (dubbeltoon)
- tweede code tweemaal invoeren

De tweede code kan op dezelfde manier als de managercode veranderd worden. Met de managercode kan de tweede code verwijderd worden maar niet omgekeerd)

Tweede openingscode verwijderen

"3" ingedrukt houden, tot herhaald dubbelsignaal volgt, LED blijft gedurende procedure aan;

- managercode invoeren (dubbeltoon)

De tweede code is verwijderd.

Openingsvertraging en openingsvenster

"9" ingedrukt houden, tot herhaald dubbelsignaal volgt, LED blijft gedurende procedure aan;

- managercode invoeren (dubbeltoon)
- openingsvertraging- en openingsvenstertijd invoeren, bijv. 2612 voor 26minuten openingsvertraging en 12 voor openingsvenstertijd (dubbeltoon)
- 2612 nogmaals invoeren (dubbeltoon)

Opmerking: openingsvertragingstijd kan alleen in het openingsvenster worden veranderd.

Noodstroomvoorziening

Een serie van signalen duidt aan dat de batterij zwak is en vervangen dient te worden. Gebruik alleen 9V ALKALINE batterijen! De deksel van het batterijvak bevindt zich aan de onderzijde van het toetsenbord.



Warning: Please first install a 9V battery before you close the lock!

To open

Enter code: i.e. 1-2-3-4-5-6 (factory code);
unlock door and open. If not opened within 3 seconds, the lock secures automatically.

Locking:

Close door and turn handle fully to closing position. The lock is secured. Control blocking status by trying to turn handle back.

Manipulation protection:

Entry of four consecutive invalid codes – keypad is blocked for 5 minutes. During this period, the light flashes every 10 seconds and ant key press causes a long signal. After expiration, entry of two more invalid codes restarts the 5-minute blocking period.

Change code: with safe door open

Press and hold key "0" until double signal. The light remains on during the following actions.

- enter old code (double signal)
- enter new code (double signal) and repeat new code (double signal)

In case of entry errors (long signal), the old code remains valid.

Activate second opening code

Press and hold key "1" until double signal. The light remains on during the following actions.

- enter manager code
- enter secondary code twice (double signal after each)

The second code can be changed like the Manager code. With the Manager code, the secondary code can be deleted. This is not possible the other way round.

Delete secondary code:

Press and hold key "3" until double signal. The light remains on during the following actions.

- enter manager code. The secondary code is deleted.

Time delay and open window

Press and hold key "9" until double signal. The light remains on during the following actions.

- enter manager code (double signal)
- enter time delay and open window time, f.i. 2612 for 26minutes time delay and 12minutes open window (double signal)
- repeat values (double signal)

Note: changing the time delay values can only be done in open window time.

Emergency power supply

A series of signals indicates that the battery is weak and must be replaced. Use only 9V ALKALINE - batteries! The battery compartment is located at the bottom of the entry unit.



Achtung: Legen Sie erst eine 9V-Batterie ein bevor Sie das Schloß verschließen!

Öffnen:

Code eingeben 1-2-3-4-5-6 (Werkscode) und Tresortür (innerhalb 3 Sekunden) entriegeln und öffnen

Verschließen:

Tür schließen und Riegelwerkgriff voll in Schließposition drehen. Das Schloss ist gesichert. Zur Kontrolle Blockierung prüfen.

Manipulationssperre:

Nach 4 ungültigen Codeeingaben ist das Tastenfeld für 5 Minuten gesperrt. In dieser Sperrzeit ist alle 10 Sekunden ein Blinksignal wahrnehmbar. Werden nach Ablauf der Sperrzeit nochmals 2 falsche Codes eingegeben, beginnt erneut die Sperrzeit von 5 Minuten.

Umstellen des Codes: bei geöffneter Tür!

Taste "0" gedrückt halten bis Doppelsignal erfolgt. Die Signalleuchte bleibt während den folgenden Aktionen an

- alten Code eingeben (Doppelsignal)
- neuen Code eingeben (Doppelsignal) und neuen Code noch einmal eingeben (Doppelsignal). Bei Eingabefehlern (langes Signal) bleibt der alte Code aktiv.

Aktivierung des zweiten Öffnungscodes

Taste "1" gedrückt halten bis Doppelsignal erfolgt. Die Signalleuchte bleibt während den folgenden Aktionen an.

- Hauptcode eingeben
- Zweitcode zweimal eingeben (jeweils Doppelsignal)

(Der Zweitcode kann wie der Hauptcode umgestellt werden. Mit dem Hauptcode kann der Zweitcode wieder gelöscht werden aber nicht umgekehrt)

Löschen des Zweitcodes:

Taste "3" gedrückt halten bis Doppelsignal erfolgt. Die Signalleuchte bleibt während den folgenden Aktionen an.

- Hauptcode eingeben. Der Zweitcode ist gelöscht.

Zeitverzögerung und Öffnungsfenster

Taste "9" gedrückt halten bis Doppelsignal erfolgt.

Die Signalleuchte bleibt während den folgenden Aktionen an.

- Hauptcode eingeben
- Zeitverzögerung und Öffnungsfenster eingeben (z.B. 2612 für 26 Minuten Zeitverzögerung und 12 Minuten Öffnungsfenster
- 2612 noch mal eingeben (jeweils Doppelton)

Achtung: Zeitverzögerung kann nur im Öffnungsfenster verändert werden

Notstromanschluss

Wenn die Batterie schwach wird, erfolgt bei der Öffnung für 3 Sekunden eine Serie von Signalen. Die Batterie muss dann ausgetauscht werden. Verwenden Sie nur eine 9 V ALKALINE - Batterie! Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite der Tastatur.



ATTENTION: Installer d'abord une pile de 9V avant de fermer la serrure!

Ouverture et fermeture

Entrer le code (code d'usine = 1-2-3-4-5-6), tourner la poignée et ouvrir. Si la poignée n'est pas tournée dans les 3 secondes, la serrure se verrouille automatiquement.

Fermer la porte et tourner la poignée en position fermée. La serrure est verrouillée. Vérifier le blocage en essayant de tourner la poignée.

Protection contre les manipulations

L'entrée consécutive de 4 codes non valables bloque le clavier pour 5 minutes. Durant cette période, la LED clignote toutes les 10 secondes et toute touche pressée provoque un long signal. Après l'expiration de la pénalité, l'entrée de 2 codes non valables redémarre une période de blocage de 5 minutes.

Changer un code

Presser et tenir la touche '0' jusqu'au double signal. La LED reste allumée durant les opérations suivantes:

- Entrer le code actuel
- Entrer le nouveau code 2 fois (2x signal après chaque code). En cas d'erreur de saisie, l'ancien code reste valable.

Ajouter un second code d'ouverture

Presser et tenir la touche '1' jusqu'au double signal. La LED reste allumée durant les opérations suivantes:

- Entrer le code principal
- Entrer le code secondaire 2 fois (2x signal après chaque code)

Le code secondaire peut être changé de la même façon que le code principal. Le code secondaire peut être effacé au moyen du code principal.

Effacer le code secondaire

Presser et tenir la touche '3' jusqu'au double signal. La LED reste allumée durant les opérations suivantes:

- Enter le code principal (2x signal). Le code secondaire est effacé.

Appuyez sur Touche "9" jusqu'à l'émission d'un double signal. La lumière reste allumée durant le processus:

- composez le code manager (double signal)
- introduire le temps de retardement et de la fenêtre d'ouverture, ex. 2612 pour 26 minutes de retardement et 12 minutes de fenêtre d'ouverture (double signal)
- introduire à nouveau les données (double signal)

Note: changer le temps de retardement ne peut être fait que pendant le temps de fenêtre d'ouverture.

Alimentation extérieur d'urgence

Une série de signaux indique que les piles sont faibles et doivent être remplacées. N'utilisez que des piles ALKALINES de 9V! Le boîtier sur la partie inférieure du clavier.

